

Passagen aus dem geleakten CETA-Abkommen, die das Wasser betreffen

Seite 16:

Article X.08: Rights and Obligations Relating to Water

1. The Parties recognize that water in its natural state, such as water in lakes, rivers, reservoirs, aquifers and water basins, is not a good or a product and therefore, except for Chapter XX – Trade and Environment and Chapter XX – Sustainable Development, is not subject to the terms of this Agreement.
2. Each Party has the right to protect and preserve its natural water resources and nothing in this Agreement obliges a Party to permit the commercial use of water for any purpose, including its withdrawal, extraction or diversion for export in bulk.
3. Where a Party permits the commercial use of a specific water source, it shall do so in a manner consistent with the Agreement.



KOMMENTAR:

Hier scheint auf den ersten Blick das Wasser aus dem Abkommen herausgenommen worden zu sein. Es heißt, Wasser sei keine Ware und kein Produkt. Weiter heißt es, jede Seite hat das Recht, die eigenen Wasser-Ressourcen zu schützen und zu erhalten. Das betrifft aber nur Wasser im natürlichen Zustand, wie Wasser in Seen, Flüssen und Grundwasserleitern. Bestimmte Wasser-Quellen dürfen aber trotzdem kommerziell genutzt werden.

Seite 190:

CHAPTER XX CROSS-BORDER TRADE IN SERVICES 23 July, 2014

Article X-01: Scope

1. This Chapter applies to measures adopted or maintained by a Party affecting cross-border trade in services by service suppliers of the other Party, including measures affecting:
 - (a) the production, distribution, marketing, sale and delivery of a service;
 - (b) the purchase or use of, or payment for, a service; and,
 - (c) the access to and use of, in connection with the supply of a service, services which are required to be offered to the public generally.
2. This Chapter does not apply to measures affecting:
 - (a) services supplied in the exercise of governmental authority;
 - (b) for the European Union, audio-visual services;
 - (c) for Canada, cultural industries;
 - (d) financial services as defined in Chapter XX (Financial Services);
 - (e) air services, related services in support of air services and other services supplied by means of air transport ...

...

KOMMENTAR:

Hier geht es nun um den „Handel“ mit Dienstleistungen. Wasser-Dienstleistungen werden hier nicht ausgeschlossen. Es steht sogar ausdrücklich unter 1 (c), dass Dienstleistungen eingeschlossen sind, die notwendigerweise der Öffentlichkeit generell anzubieten sind, also öffentliche Dienstleistungen. Dazu gehört aber auch die Wasser-Versorgung und Abwasser-Entsorgung. Daran ändert auch nichts, dass Dienstleistungen ausgeschlossen sind, die in Verantwortung von Regierungsbehörden ausgeübt werden, denn die Definition von „services supplied in the exercise of governmental authority“ (s.u.)

bezieht sich nur auf Dienste, für die es keine kommerzielle Basis und keinen Wettbewerb gibt. Das trifft aber bei Wasser-Dienstleistungen – anders als bei der Polizei – nicht zu.

Mit anderen Worten: „Handel“ mit Wasserdienstleistungen wird im Abkommen genauso behandelt wie der „Handel“ mit anderen Dienstleistungen auch. Es muss also entsprechend ausgeschrieben werden. Welche Auswirkungen die kommerziellen Interessen von Dienstleistern langfristig auf die Wasserqualität haben, ist inzwischen hinreichend bekannt. Der „Handel“ mit öffentlichen Dienstleistungen betrifft aber nicht nur das Wasser, sondern auch die anderen Bereiche der Daseinsvorsorge.

Seite 194:

services supplied in the exercise of governmental authority means any service that is supplied neither on a commercial basis, nor in competition with one or more service suppliers.

Seite 249:

CHAPTER XX

DOMESTIC REGULATION

17 July, 2014

ARTICLE X.1: SCOPE AND DEFINITIONS

1. This Chapter applies to measures adopted or maintained by a Party relating to licensing requirements and procedures and qualification requirements and procedures that affect:

- a) cross-border supply of services as defined in Chapter X; and
- b) the supply of a service or pursuit of any other economic activity, through commercial presence in the territory of another Party, including the establishment of such commercial presence; and,
- c) the supply of a service through the presence of a natural person in the territory of the other Party, in accordance with Article 5.2 of Chapter X].

2. This Chapter does not apply to licensing requirements and procedures and to qualification requirements and procedures:

a) pursuant to an existing non-conforming measure that is maintained by a Party as set out in its Schedule to Annex 1; or

b) relating to the sectors/activities set out below:

For Canada: Social Services, Aboriginal Affairs, Minority Affairs, and the collection, purification, and distribution of water, as set out in Canada's schedule to Annex II, and cultural industries.

For the European Union: Health, education, and social services, gambling and betting services the collection, purification, and distribution of water, as set out in the EU's schedule to Annex II, and audio-visual services.

KOMMENTAR:

Hier sieht es noch einmal so aus, als sei beim Wasser doch eine echte Ausnahme gemacht worden. Diese Ausnahme bezieht sich aber lediglich auf sonst im Abkommen festgelegte Regeln, welche die Lizenzierungsanforderungen und –verfahren sowie Qualifikationsanforderungen und –verfahren im Hinblick auf das Niederlassungs- und Berufsrecht betreffen. Das ist zwar zu begrüßen, ändert aber nichts am Ausschreibungszwang für Wasserdienstleistungen und die damit verbundenen Folgen.

www.Berliner-Wassertisch.info

14.08.2014 Wolfgang Rebel

(Pressesprecher Berliner Wassertisch Muskauer Straße)

Kontakt: 0152-57233484

wolfgang.rebel@berliner-wassertisch.info